

# DÜNYANIN INTERNATIONAL SANATI ART İSTANBUL'U AVISITS TAŞINIYOR İSTANBUL

4-6 EYLÜL TARİHLERİNDE HALİC KONGRE MERKEZİ'NDE ÇÇÜNCÜSÜ GERÇEKLEŞEN ULUSLARARASI ÇAĞDAŞ SANAT FUARI ARTINTERNATIONAL, BU YIL 27 ÜLKEDEN 88 GALERİ VE 400'DEN FAZLA SANATÇIYI AĞIRLIYOR. DÜNYACA ÜNLÜ GALERİLERDEN BİRKAÇINI DOSYAMIZA TAŞIDIK.

BEING HELD FOR THE THIRD TIME AT THE HALİC CONGRESS CENTER FROM SEPTEMBER 4-6, THE INTERNATIONAL ART FAIR ARTINTERNATIONAL HOSTS 88 GALLERIES AND MORE THAN 400 ARTISTS FROM 27 COUNTRIES. HERE ARE SOME OF THE WORLD-REOWNED GALLERIES THAT WILL BE HOSTED AT ARTINTERNATIONAL THIS YEAR.

YAZI/STORY Gamze Kantarcıoğlu



Zhu Jinshi,  
Master of the Washboard, 2013

## PEARL LAM GALLERIES

Nerede? Hong Kong, Şanghay ve Singapur

Ne zaman açıldı? 1993

Neden önemlidir? Doğu ve Batı arasındaki uluslararası kültür diyalogunu geliştirmeyi ve Çin çağdaş sanatını desteklemeyi hedefliyor. Galerinin kurucusu Pearl Lam, 2008 yılında China Art Foundation'la Çin ve Batı arasında sanatsal bir köprü inşa etti ve bugün sanat dünyasının en müzeli kadınlarından biri olarak görülmektedir.

Hangi sanatçıları İstanbul'a getiriyor? Jason Martin, Li Tianbing, Qiu Deshu, Su Xiaobai, Zhu Jinshi, Mehmet Ali Uysal



Mehmet Ali Uysal, Suspended Series, 2014

Li Tianbing, Petit, 2013



## PEARL LAM GALLERIES

Where? Hong Kong, Shanghai and Singapore

Opened in: 1993

The Importance: It aims to trigger the international cultural dialogue between East and West, and to support Chinese contemporary art. Pearl Lam, the founder of the gallery, built an artistic bridge between China and the West with China Art Foundation in 2008, and is regarded as one of the most influential women on the contemporary art scene.

Which artists visit Istanbul? Jason Martin, Li Tianbing, Qiu Deshu, Su Xiaobai, Zhu Jinshi, Mehmet Ali Uysal

Jason Martin, As yet unt., 2013



## GALERIE KRINZINGER

Nerede? Viyana

Ne zaman açıldı? 1971

Neden önemli? Galeri: Günter Brus, Otto Muehl, Hermann Nitsch ve

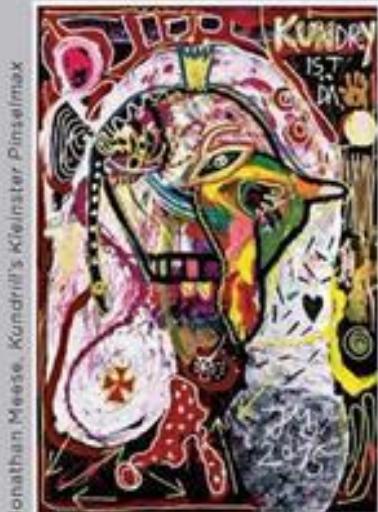
Rudolf Schwarzkogler gibi sanatçılardan öncüsü olduğu ve bedensel hareketleri ön planda tutan "Viennese Actionism" akımdan ilham alarak yola çıkmıştı. Bugün de odağında, bedenin merkezde olduğu sanat formları ve performans sanatları olan galeri, yakın bir tarihte artnet News tarafından Avrupa'nın en iyi 50 galerisi arasında gösterildi.

### Hangi sanatçıları

Istanbul'a getiriyor? Frank

Thiel, Jonathan Meese, Kader Attia, Alfred Tarazi, Waqas Khan

Frank Thiel, Spiegazzini #01



Jonathan Meese, Kundan's Kleinster Pinselmax

## GALERIE KRINZINGER

Where? Vienna

Opened in: 1971

**The importance:** The gallery was opened thanks to inspiration from the Viennese Actionism movement pioneered by Günter Brus, Otto Muehl, Hermann Nitsch and Rudolf Schwarzkogler which prioritizes bodily movements. Focusing on art forms and performing arts that center around body, the gallery has recently been listed among the Best 50 Galleries in Europe by artnet News.

### Which artists visits Istanbul? Frank Thiel,

Jonathan Meese, Kader Attia, Alfred Tarazi and Waqas Khan

## GALERIE LELONG

Nerede? New York, Paris

Ne zaman açıldı? 1981

Neden önemli?

Özellikle 1980'lerde çok popüler olan Joan Miró, Antoni Tàpies, Francis Bacon ve Louise Bourgeois gibi isimlerin son işlerini sergilediği için Paris sanat camiasında ün kazandı. Art Basel, Fiac Paris, Arco Madrid, Art Brussels gibi öncü uluslararası çağdaş sanat fuarlarına katıldı.

### Hangi sanatçıları

Istanbul'a getiriyor?

Etel Adnan, David Nash, James Brown, Jaume Plensa, Jean-Baptiste Huynh, Kiki Smith, Pierre Alechinsky



Jean-Baptiste Huynh, Ethiopia - Portrait XVI, 2005



James Brown, Ethiopia, Monotype, 1990



David Nash, Spiral, 2014



Enrique Brinkmann, *Hílera Simple*, 2007

#### GALERIA JOAN GASPAR

Nerede? Barcelona

Ne zaman açıldı? 1992

Neden önemli? Galeri, 1909'da kurulan ve Picasso, Miró, Fenosa, Togores, Clavé gibi efsane sanatçıların işlerini sergileyen Galeria Sala Gaspar'ın kurucularıyla aynı aileden gelen Joan Gaspar tarafından kuruldu. 20. yüzyıl modern sanatının en ilham verici Katalan sanatçısı Joan Miró'nun işlerinden bazıları galeride bulunuyor.

**Hangi sanatçıları İstanbul'a getiriyor?** Joan Miró, Enrique Brinkmann, Etienne Krähenbühl

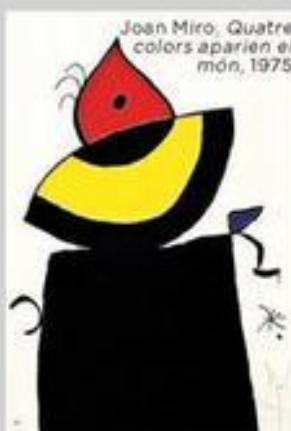
#### GALERIA JOAN GASPAR

Where? Barcelona

Opened in: 1992

**The Importance:** The gallery was founded by Joan Gaspar, of the same family as the founders of Galeria Sala Gaspar, which exhibited works by legendary artists such as Picasso, Miró, Fenosa, Togores and Clavé and opened in 1909. The gallery currently shows works by Joan Miró, the Catalan artist known as one of the most inspirational names of 20th-century modern art.

**Which artists visit Istanbul?** Joan Miró, Enrique Brinkmann, Etienne Krähenbühl



Etienne Krähenbühl, 7 triangles, 2004

Pierre Alechinsky, *Coucher*, 2015 Kiki Smith, *Blue Moon I*, 2011



#### GALERIE LELONG

Where? New York and Paris

Opened in: 1981

**The Importance:** It gained fame on the Parisian art scene, especially in the 1980s, for exhibiting the latest works by names such as Joan Miró, Antoni Tàpies, Francis Bacon and Louise Bourgeois. It has attended some of the very prominent contemporary art fairs, such as Art Basel, Fiac Paris, Arco Madrid and Art Brussels.

**Which artists visit Istanbul?** Etel Adnan, David Nash, James Brown, Jaume Plensa, Jean-Baptiste Huynh, Kiki Smith, Pierre Alechinsky

Lara Ogel, *Contentment*, 2015



#### TÜRKİYE'DEN İŞLER

Fuarda Türkiye'den artSümer, Dirimart, Galerist, Galeri Nev, Galeri Zilberman, Pi Artworks, Pilot, Rampa, Sanatorium ve x-ist gibi, geçen yıl da etkinliğe katılan galerilerin yanı sıra bu yıl Oktem&Aykut ve The Empire Project, yeni galeriler olarak fuardaki yerini alıyor.

#### ARTWORKS FROM TURKEY

The fair also hosts galleries from Turkey such as artSümer, Dirimart, Galerist, Galeri Nev, Galeri Zilberman, Pi Artworks, Pilot, Rampa, Sanatorium and x-ist, who attended last year, as well as new galleries such as Oktem&Aykut and The Empire Project.